

CURRICULUM VITAE

Aejaz Mohammed Sheikh

Professor

Department of Linguistics

University of Kashmir, Srinagar

Kashmir-190006, India

Email: sheikh.aejazm@gmail.com, aejaz@uok.edu.in

Cell: +91-9419025926, +91-9596785184



1. Personal Details:

Date of Birth: 05-12-1969
Marital Status: Married
Religion: Islam
Nationality: Indian

2. Academic Qualifications:

➤ **M.A** (Gold Medalist), **Ph.D.** Linguistics (A.M.U., Aligarh).

3. Academic Distinctions:

- Qualified **National Eligibility Test (NET)** for Lectureship held by University Grants Commission (UGC) in 1997.
- Received **Gold Medal** from A.M.U., Aligarh (1994).
- **Topped** in M.A. Linguistics, A.M.U., Aligarh (1994).

4. Academic Records:

Class	Board/University	Year of Passing	Division	Percentage
M. A.	A.M.U., Aligarh	1994	1 st	68.10
B. Sc.	University of Kashmir	1991	2 nd	59.00
12 th	-do-	1988	2 nd	58.25
10 th	J&K State Board of School Education	1986	1 st	68.50

5. Other Degrees:

- Certificate of Proficiency in Arabic. (Secured first division with 69.20%)

6. Professional Assignment:

- **University of Kashmir, Srinagar, Professor**, June 24, 2016 onwards
- **University of Kashmir, Srinagar, Associate Professor**, October 14, 2013 to June 23, 2016.
- **University of Kashmir, Srinagar, Senior Assistant Professor (Stage III)** August 27, 2010 to October 13, 2013.
- **University of Kashmir, Srinagar, Senior Assistant Professor (Stage II)** August 27, 2005 to August 26, 2010.
- **University of Kashmir, Srinagar, Assistant Professor** August 27, 2001 to August 26, 2005.
- **Aligarh Muslim University, Aligarh, Assistant Professor** March 9, 1999 to August 26, 2001.
- **University of Kashmir, Srinagar, Teaching Assistant** April, 1997 to February, 1999.

7. Overseas Assignment:

- **King Khalid University, Abha, Kingdom of Saudi Arabia, Assistant Professor;** September 21, 2006 to August 30, 2008.

8. Administrative Assignments:

- **Head, Department of Urdu, University of Kashmir, Srinagar**, September 14, 2021 till date
- Regional Coordinator, **Global Academic Assessment Consortium (GAAC)-Grand Academic Portal (GAP)**, July 2020 onwards.
- **Provost (Boys Hostels), University of Kashmir, Srinagar**, October 29 till date
- **Head, Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar**, September 23, 2016 to September 23, 2019.

9. Research Experience:

Presently working on certain aspects of linguistics including

- Kashmiri Sociolinguistics in the area of Maintenance and Shift phenomena
- Media Linguistics
- Stylistics
- Translation
- Descriptive Linguistics
- Description and Documentation of Endangered and Lesser Known Languages

In **Ph.D.** wrote a thesis on ‘**Impact of Lexical Diversity upon Message Effectiveness in Urdu News Media: A Psycholinguistic Assessment**’ (1999) under the supervision of Prof. A. R. Fatihi, Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh.

10. Subjects Taught:

Have been involved in teaching General Linguistics, Foundations of Linguistics, Phonetics, Semantics and Pragmatics, Indo-Aryan and Dardic, Translation and Lexicography, Stylistics, ELT, English Communicative Skills, Language in Media (as per need) to undergraduate and postgraduate students from 1999 onwards.

11. Research Guidance:

➤ Ph. D Supervised

Hafsa Riyaz	Error Analysis: A Study of Errors Made in Written English by Secondary School Students in Kashmir Valley	2021
Saima Jan	Greetings, Politeness Expressions and Modes of Address in Kashmiri: A Sociolinguistic Study	2021
Sameer A. Kuchay	The Morphological Description of Kishtawari	2021
Zargar Adil Ahmad	Bhaderwahi Phonology and Morphology: A Descriptive Study	2019
Tabassum Shah	Language of Advertisement: A Case Study of Advertisements in Print and Electronic Media of Kashmir Valley	2013
Shabina Allaqband	An Ethnosemantic Study of Cultural Lexicon of Kashmiri	2011

➤ **Ph. D Supervision**

Hilal Ahmad Dar	Phonological and Morphological Analysis of Gaddi Language: A Descriptive Study	Cont.
Azra Rashid	Language Maintenance and Shift among Kashmiri Speakers of Anantnag District: A Sociolinguistic Study	Cont.
Mehnaz Rashid	A Descriptive Study of Shekha Gal Language	Cont.
Sajad A. Teli	Teacher Development Programmes for English Language Teachers at the Secondary Level in Kashmir Valley: A Critical Analysis	Cont.
Aneesa Farooq	A Psycholinguistic Analysis of Children (7-12 years) with Specific Learning Disorder (SLD)	Cont.
Rabiya Ahmad	Language and Identity formation: A Study of the Select Works of Maya Angelou	Cont.
Rehana Qasim	Poetry of Shaikh-UI-Alam (RA) :A Lexical Study	Cont.
Ishrat Gul	Cont.
S Shabrooz Andranbi	Cont.
Mehreen Amin	Cont.

➤ M. Phil Supervised

Zargar Adil Ahmad	Gurezi Shina: A Phonological Study	2014
Hafsa Riyaz	A Study of Co-Relation between Teaching and Proficiency of Learners in Functional English at Higher Secondary Level	2013
Saima Jan	Greetings, Modes of Address and Politeness Expressions in Kashmiri Language: A Cross-Gender Study	2013
Sameer A. Kuchay	Noun Morphology of Kishtwari: A Descriptive Study	2013

Supervised M.A. Dissertations on the topics ‘**Synonymy in Kashmiri**’, ‘**Formal and Functional Aspects of Kashmiri-English Code Mixing**’, ‘**Phonological Study of Shina**’, ‘**Noun Morphology of Shina**’ and ‘**Phonology of Pashto Language**’.

12. Projects:

Completed:

1. Completed translation of **Ghulam Rasool Nazki** (Dr. Aziz Hajni’s Monograph (Kashmiri) on Mir Ghulam Rasool Nazki) into English. Assignment given by Sahitya Akademi, New Delhi (2019).
2. Completed translation of **Wings of Fire** (Autobiography of A. P. J. Abdul Kalam) into Kashmiri. Assignment given by Jammu & Kashmir Academy of Art Culture & Languages, Srinagar (2018).
3. Worked as **Expert for Consolidation of reports for the Project ‘Mother Tongue Survey of India’**, Central Institute of Indian Languages, Mysore (2017-2021).
4. ‘**Scheme for Protection and Preservation of Endangered Languages (Phase I)**’ (Principal Investigator for Khash and Siram Languages), Central Institute of Indian Languages, Mysore (2017).

5. **‘Language Preservation and Shift in Migrant Kashmiri Pandit Youth’**, Funded by ICSSR, New Delhi (2017).
6. **‘Description and Documentation of Pashtu Spoken in Kashmir’**, Funded by University Grants Commission (UGC), New Delhi (2015).
7. Completed translation of **Ronald Wardhaugh’s Book ‘An Introduction to Sociolinguistics’** into Urdu. Assignment given by National Council for Promotion of Urdu Language (NCPUL), New Delhi (2015).
8. Worked as Regional Director (for Kashmir Valley) for the Project **‘Urdu Ke Illaqai Roop’ (Regional Variants of Urdu Language)**, National Council for Promotion of Urdu Language (NCPUL), New Delhi (2010-11).
9. Completed UGC Sponsored Minor Research Project on **Language Maintenance and Language Shift: A Study of Migrant Kashmiri Pandits of Jammu (2005)**.
10. Worked as **Resource Person in Language Information Service-India (LIS-India) for Kashmiri Language**, Central Institute of Indian Languages, Mysore (2002-2004).
11. Worked as **Language Consultant in Technological Development for Indian Languages Corpora Project, Part VI**, Sponsored by Department of Electronics, Govt. of India, for Kashmiri Language from April, 1995 to March, 1996.

(B) Ongoing:

1. **Ethnolinguistic Study of Purkhi and Brokpa Speech Communities of Kargil District (Project Investigator)** funded by **Grand Academic Portal (GAP), Ahmedabad**.
2. **Kashmiri Writing Style**, Funded by Central Institute of Indian Languages, Mysore.
3. **English Kashmiri Dictionary** (Member), Jammu & Kashmir Academy of Art Culture & Languages, Srinagar.
4. Translation of **Tarikh-e-Hasan** into English. Assignment given by Jammu & Kashmir Academy of Art Culture & Languages, Srinagar.

13. Publications:

Books:

Authored/ Edited:

1. **Lisaenee Zaevejaar, Rajat Publications, New Delhi. ISBN: 978-81-7880-845-1, (2020).**

2. **Linguistics: English-Kashmiri (Translation Equivalents in Indian Languages-Kashmiri)** (Edited), (with Tariq Khan and Mohammad Anwar). **National Translation Mission (Central Institute of Indian Languages), Mysuru. ISBN: 978-81-947955-2-0, (2020).**
3. **Reflections on Science of Language** (Edited), (with Ranjit Singh Rangila). **Educational Publishing House, New Delhi. ISBN: 978-93-88356-60-2, (2018).**
4. **A Cross-Gender Study of Greetings, Modes of Address and Politeness Expressions in Kashmiri Language**, (with Saima Jan). **Ariana Publishers and Distributors, New Delhi. ISBN: 978-93-85497-46-9, (2017).**
5. **News Media Discourse: Issues and Perspectives (Edited)**, **Hope International, Ghaziabad. ISBN: 978-8192979-50-2, (2016).**
6. **Lisaniyaat: Akh Taaruf (An Introduction to Linguistics)** [Book in Kashmiri], **Department of Kashmiri, University of Kashmir, Srinagar. ISBN: 978-93-82288-01-5, (2010).**
7. **Communicative Dimensions of Qur'anic Translations: A Case Study of Surah Fatiha**, (with A. R. Fatihi and Salman Al-Azami). **Adam Publishers, New Delhi. ISBN: 81-7435-298-8, (2003).**

Translated:

1. **Naarae Pakhae (Kashmiri Translation of the autobiography of A P J Abdul Kalam's Wings of Fire)**, Published by Jammu and Kashmir Academy of Art, Culture and Languages, Srinagar (2019).
2. **Two Human Faces: A Quranic Sketch** (*English Translation of Maulana Abul Hassan Ali Nadvi's book Do Insani Che;hre: Ek Qurani Khaka*), Published by Sayyid Ahmad Shaheed Academy, Raebareli (India), (2015).
3. **Ma'zoor Afrad Ke Haquq Par Aqwam-e-Muttahida Ka Kanwenshan (Urdu Translation of UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities)**, Published by Humanity Welfare Organization Helpline, Bijbehara in association with National Centre for Promotion of Employment of Disabled People, New Delhi and British High Commission, New Delhi (2010).

Papers:

English

1. *Gaddi Speech Community of Jammu and Kashmir: The Self-claimed Descendants of Lord Shiva*, in **Aligarh Journal of Linguistics**, Vol. 11, (2021-2022), pp. , ISSN: 2249-1511.
2. Sociolinguistics of Language Proficiency: A Study on Kashmiri Speech Community, in **Language in India**, Vol. 21:11, November 2021.
3. *A Phonological Study of Sheikha Gal*, with Mehnaz Rashid, in **Aligarh Journal of Linguistics**, Vol. 10, Issue No. 2 (2020-2021), pp. 69-80. ISSN: 2249-1511.
4. *Phonology and Morphology of Gaddi: A Descriptive Sketch*, with Hilal Ahmad Dar, in Tariq Khan (ed.). **Indradhanush of Ideas in Language, Literature and Translation: Papers in Honour of Prof. Panchanan Mohanty**. Munich, Germany: Lincom Europa (2020). Pp. 49-70. ISBN: 9783969390276.
5. *Psycho-Communicative Dimensions of Slogans in Kashmir Valley*, with A. R. Fatihi, in Asma Zahoor and Romina Rashid (eds.). **Conflict and Resistance Narratives in Literature: A Collection of Critical Essays**. New Delhi: Rathore Academic Research Publications (2020). Pp. 160-171. ISBN: 978-81-946310-2-6.
6. *Kashmiri Greeting Rituals: A Quantitative Analysis*, with Saima Jan, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 12 (2019). pp. 145-156. ISSN: 0974-3421.
7. *Noun Morphology of Pashto Spoken in Kashmir*, with Saima Jan, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 11 (2018). pp. 97-105. ISSN: 0974-3421.
8. *A Study of Language Preferences among Migrant Kashmiri Pandit Youth of Jammu and Udhampur*, in **Aligarh Journal of Linguistics (Special Issue)**, Vol. 8, 2018. Pp. 46-58. ISSN: 2249-1511.
9. *Meaninglessness vis-à-vis Poetic Language: An Interpretive Study of Kashmiri Mystic Poetry*, in Aejaz Mohammed Sheikh and Ranjit Singh Rangila (eds.). **Reflections on Science of Language** (Festschrift in Honour of Professor Ali R. Fatihi). Delhi: Educational Publishing House (2018). Pp. 464-474. ISBN: 978-93-88356-60-2.
10. *Phonological Description of Bhaderwahi*, with Zargar Aadil, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 10 (2017). pp. 85-92. ISSN: 0974-3421.
11. *Culinary Terms in Kashmiri: A Reflection of the Past and Present*, with Shabina, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 9 (2016). pp. 67-71. ISSN: 0974-3421.
12. *Lexical Diversity in Urdu News Media: A Pragmatic Perspective*, in Deepti Gupta and Deepshikha Misra (eds.). **Perspectives on Applied and General Linguistics** (Papers in

- Honour of Professor Vaishna Narang), Delhi: Vijaya Books (2016). pp. 105-117. ISBN: 978-93-81480-99-1
13. *Language of Mystic Poetry: A Study of Ahad Zargar*, in **Sheeraza (English)**, Vol. XII, No. 3 (2016). Pp. 14-22. ISSN: 2278-1269
 14. *A Phonological Study of Burushaski Spoken in Srinagar* with Saima Jan, in **Vaak Manthan**, Vol. 1, Issue 1(2016). Pp 1-13. ISSN: 2426-2149. url: <http://selindia.org/vol-1-issue-1/>.
 15. *Urdu in Kashmir: A Study of the Spoken Kashmiri Urdu*, in **Sheeraza (English)**, Vol. XI, No. 2 (2015). Pp. 38-45. ISSN: 2278-1269.
 16. *Modes of Address in Kashmiri* with Saima Jan, in **Aligarh Journal of Linguistics**, Vol. 5, No. 1-2 (2015-16). Pp. 117-134. ISSN: 2249-1511.
 17. *An Empirical Study of Proficiency in General English and Functional English Students at Higher Secondary Level in Srinagar*, with Hafsa Riyaz, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 8 (2015). pp. 141-161. ISSN: 0974-3421.
 18. *Lexico-Morphological Devices in Advertising: A Case Study of Advertisements of Kashmir Valley*, with Tabassum Shah, in G. K. Panikkar et al (eds.). **Studies on Indian Languages and Cultures** (V. I. Subramoniam Commemoration Volume II), International School of Dravidian Linguistics: Thiruvanthapuram (2015). pp. 353-366. ISBN: 81-85692-62-9.
 19. *A Study of Language Maintenance and Shift in Migrant Kashmiri Pundits in Jammu*, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 7 (2014). pp. 117-138. ISSN: 0974-3421.
 20. *Noun Morphology of Kistwari: A Brief Sketch* with Sameer Ahmad Kuchay, in **Indian Linguistics**, Vol 75 (3-4). Linguistic Society of India, (2014). pp. 53-64. ISSN: 0378-0759.
 21. *Pashtu* with Sameer Ahmad Kuchay, in O. N. Koul (ed.). **The Languages of Jammu and Kashmir (People's Linguistic Survey of India)**, Vol. 12, Orient Blackswan Private Limited: New Delhi (2014). pp. 252-260. ISSN: 9788125055167.
 22. *Romance and Realism: Reflection of Two Different Worlds in the Poetry of Faiz* with Tanveer Ahmad, in A. R. Fatihi (ed.). **Internalizing Faiz Ahmed Faiz: Poetry of Protest**, Lambert Academic Publishing: New Delhi (2014). pp. 203-224. ISSN: 978-3-8454-1724-0S.

23. *Nazki's Awaaz-e-Dost: A Stylistic Study*, with Tanveer Ahmad, in **Sheeraza (English)**, Vol. IX, No. 3 (2013), pp.32-40. ISSN: 2278-1269.
24. *Case in Kishtwari* with Sameer Ahmad Kuchay, in **Aligarh Journal of Linguistics**, Vol 3, (2013). pp. 79-88, ISSN: 22491511.
25. *Urdu News Media: Lexical Dimensions*, in **Sheeraza (English)**, Vol IX, No.4 (2013). pp. 53-60. ISSN: 2278-1269.
26. *The Emerging Picture: A Study of Language Preferences in Kashmiri Youth*, with Sameer Ahmad Kuchay & Saima Jan, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 6 (2013). pp. 157-174. ISSN: 09743421.
27. *Assimilation of Militancy Related Jargon in Kashmiri*, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 5 (2012). pp. 149-158. ISSN: 09743421.
28. *Kashmiri Wazwan: A Multicultural Repository*, with Shabina, in **Language in India (e-Journal, USA)**, Issue 4, June (2011). ISSN: 1930-2940.
29. *Language Attitude and Borrowing: A Case Study of Legal Language in Kashmir*, With Musavir Ahmad, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 4 (2011). pp. 225-234. ISSN: 09743421.
30. *Expressions Used for Militants in Urdu News Media: A Psycho-Semantic Appraisal*, in **Human Behaviour: Journal of Applied Psychology**, Vol. 5 No. 1 (2010). pp 152- 160. ISSN: 0975-6582.
31. *Communicative Relevance of Lexical Devices in Kashmiri News Media* with Musavir Ahmad, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 3 (2010). pp. 213-222. ISSN: 09743421.
32. *An Analysis of Lexical Choice in Arabic Translations*, in **Majallah al-Dirasat al-Arabia (Journal of Arabic Studies)**, Vol. 7, No.7 (2010). pp. 14- 22. ISSN: 2231-1912.
33. *Language Change and Cultural Change: A Case Study of Kashmiri Lexicon* with Shabeena, in **Sheeraza (English)**, Vol. V, No. 1 (Jan-March, 2009). pp. 10- 21. ISSN: 2278-1269.
34. *Palatalization in Kashmiri: An Overview* with Musavir Ahmad, in **Interdisciplinary Journal of Linguistics**, Vol. 2 (2009). pp. 217- 228. ISSN: 09743421.
35. **Analyzing the Spoken Discourse: An Analysis of L1 Interference in Kashmiri Urdu**, in A. R. Fatihi (ed.). **Language Vitality in South Asia**. Aligarh, Department of Linguistics, A. M. U., Aligarh (2009). pp. 465- 472. ISBN: 978-81-907503-0-2.

36. *Language Planning vis-à-vis Globalization and Global Dominance of English*, in **English Studies in India**, Vol. XVII (2009). pp. 107- 115. ISBN: 1975-6574.
37. *Global English Challenge and the Muslim Response*, in Hamid Nasim Rafiabadi (ed.). **Challenges to Religions and Islam**, New Delhi, Sarup and Sons (2007). pp. 362-371. ISBN: 81-7625-732-X (Set).
38. *Communicative Effectivity of Slogan: Politics in the Kashmir Valley*, in **E Journal Kashmir Affairs** (London), Issue 4, October-December (2006). pp. 42- 48.
39. *Analyzing the Discourse Pattern: A Study of Kashmiri Urdu*, in **Applied Linguistics Journal**, Vol. 2, No.1 (2006).
40. *Communicative Dimensions of Code Mixing in Kashmir Valley*, in **Osmania Papers in Linguistics**, Vol. 30 (2004). pp. 21-29. ISSN: 0970-0277.
41. *Dialectics of Language and Society: Impact of Militancy on Style Repertoire of Kashmiris*, in **International Journal of Dravidian Linguistics**, Vol. 33, No.1 (2004). pp. 87- 92. ISSN: 0378-2484.
42. *Role of Linguistics in 21st Century Muslim World*, with A. R. Fatihi, in **Insight Islamicus**, Vol. 3, No.7 (2003). pp. 155-162. ISSN: 0975-6590.
43. *Morphological Processes in Urdu and English*, in **Linguistics Today**, Vol. 1-2 (2000). pp. 98- 101.
44. *Consonantal System of Arabic* with M. Q. Al-Zoubi, in A. R. Fatihi (ed.). **Aspects of Arabic Phonology**. New Delhi, Kalinga Publishers (2000). pp. 67-87. ISBN: 81-87644-17-6.
45. *Tajwid or Quranic Phonetics*, in A. R. Fatihi (ed.). *Aspects of Arabic Phonology*. New Delhi, Kalinga Publishers (2000). pp. 31-59. ISBN: 81-87644-17-6.
46. *Language in Contact: A Case Study of Urdu in Kashmir*, in **Linguistics Today**, Vol. 3, No.2 (1999).
47. *Kashmiri Linguistic Scenario*, in **Greater Kashmir**, Vol. 30, No.5 (1997). pp 3.
48. *South Asia as a Linguistic Area*, with M. J. Warsi, in **Aligarh Journal of Linguistics**, Vol. 1, No.1 (1997). pp. 88-101. ISSN: 2249-1511.
49. *Persuasive Elements in Political Slogans of Kashmir Valley* with A. R. Fatihi, in B. Mallikarjun and S. K. Banerjee, (eds.) **Proceedings of Seminar on Language of Political Discourse in India**. Mysore, Central Institute of Indian Languages (1995).

Kashmiri

1. *Zabaan-Adab Rishtea: Muntakaheb Sheikhae Shruken Hund Uslubiyate Mutaalae (Language Literature Interface: A Stylistic Study of the Select Shruks of Sheikh-aul Aalam)*, in ‘**Alamdar**, Vol. XV, (2020). pp. 16-21. ISSN: 2249-5096.
2. *Aatash Saebni Shaeyri hund Uslubiyate Muta’ala (A Stylistic Study of Aatish Sahib’s Poetry)*, in Rather, Gulzar Ahmed (ed.). **Ghulam Nabi Aatash (Shakhsiyat ta Adbi Khidmaat)**, Aziz Publishing House.
3. *Maraaz’ Kaashur (Maraazi Kashmiri)*, in **Soan Adab**, Vol. 1, (2014). pp. 30-41. ISSN: 2278-3253.
4. *Kashris Manz Lafza Thuray (Word Formation in Kashmiri)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 46, No.3 (2013). pp 43-48. ISSN: 2278-3245.
5. *Uslub: Akh Taaruf (Style: An Introduction)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 46, No.4 (2013). pp 39-47. ISSN: 2278-3245.
6. *Pashtu-Kashiri Manz* with Sameer A. Kuchay, in **Vetha Aagur**, Vol 13-14 (2012-2013). pp. 44-55. ISSN: 2321-6565.
7. *Ablagh: Akh Sautiyaati Uslubiyate Mutalia (Ablagh: A Phono-stylistic Study)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol.45, No.1-3 (2012). pp 373-378. ISSN: 2278-3245.
8. *Ka:shur Rasm-e-Khat: Irtiqa ta Masa:yil (Script of Kashmiri: Development and Problems)*, in **Vetha Aagur**, Vol. 12 (2011). pp. 58- 71. ISSN: 2321–6565.
9. *Graamar (Grammar)*, in Bhat, Roop Krishen and B. Malik Arjun (eds.). **Kaashur Style Manual (Kashmiri Style Manual)**. Mysore, Central Institute of Indian Languages (2011).pp. 18-70. ISBN: 81-7342-085-8.
10. *Rasm-e-Khat (Script)*, in Bhat, Roop Krishen and B. Malik Arjun (eds.). **Kaashur Style Manual (Kashmiri Style Manual)**. Mysore, Central Institute of Indian Languages (2011). pp. 4-8. ISBN: 81-7342-085-8.
11. *Ma’yaar Bandi (Standardization)*, in Bhat, Roop Krishen and B. Malik Arjun (eds.). **Kaashur Style Manual (Kashmiri Style Manual)**. Mysore, Central Institute of Indian Languages (2011). pp. 1-3. ISBN: 81-7342-085-8.
12. *Firaq: Akh Sautimyaati Tajziya (Firaq: A Phonological Analysis)*, in **Sheeraza (Kashmiri)** (Prof. Ghulam Nabi Firaq Number), Vol. 43, No. 4-6, (July- Dec. 2010). pp. 191- 214. ISSN: 2278-3245.

13. *Militancy Ta Ka:shur Lafziyaat (Militancy and Kashmiri Lexicon)*, in **Weekly Sangarmal**, Vol. 5 No. 41 (2010). pp. 3-4.
14. *Achra Murtsa: Akh Sautiya:ti Tajziya (Achra Murtsa: A Phonological Analysis)*, in **Sheeraza (Kashmiri)** (Moti Lal Saqi Number), Vol. 42, No. 1-3 (2009) .ISSN: 2278-3245.
15. *Nafsiyaati Lisanya:t (Psycholinguistics)*, in **Anhaar** (Proceedings of the Seminar on Nazryieetyiy Lisaanyiyat), Vol. 32, No. 1 (2008). pp. 89- 101. ISSN: 2249-510X.
16. *Uslub Ta Uslubiya:t (Style and Stylistics)*, in **Anhaar** (Proceedings of the Seminar on Nazryieetyiy Lisaanyiyat), Vol. 32, No. 1 (2008). pp. 80- 88. ISSN: 2249-510X.
17. *Uslubiyaati Tanqid (Stylistic Criticism)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 41, No. 1-3 (2008). pp. 31- 41.ISSN: 2278-3245.
18. *Lisaniya:t Ta Tarjamakaari (Linguistics and Translation)*, in **Anhaar** (Proceedings of the seminar on Tarjamuk Fan),Vol. 31, No.1 (2006). pp. 74- 85. ISSN: 2249-510X.
19. *Maaniyat (Semantics)*, in **Aash**,Vol. 1, No.4 (2006).
20. *Azadin Lisani Khayalaat: Akh Saam (Linguistic Insights of Azad: An Analysis)*, in **Sheeraza (Kashmiri)** [Azad Number] (2004-05). ISSN: 2278-3245.
21. *Hind Yurpi Zabana (Indo-European Languages)*, in **Aalove**, Vol. 7, No.3 (2003). pp. 10-23.
22. *Urdu Zabaan^j Hund Rasm-e-Kaht Ta Amyuk Irteqa (Development of Script of Urdu Language)*, in **Aalove**, Vol. 7, No.1 (2003). pp. 23- 32.
23. *Kashri Khabara–Akh Lisani Saam, (Kashmiri News: A Linguistic Analysis)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 35, No.5 (2003). pp. 54- 61.ISSN: 2278-3245.
24. *Kashri Zabaan^j Peth Arbi Farsi Asrat (Perso-Arabic Influence on Kashmiri)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 31, No.6 (1997). ISSN: 2278-3245.
25. *Lisanyat Kya Gov (What is Linguistics?)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 31, No.5 (1997). pp. 57- 70. ISSN: 2278-3245.
26. *Hind-Aryayi Zabaan^j Zatsh Hund Votha Bav (Development of Indo-Aryan Language Family)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 31, No.2 (1997). pp. 47-51. ISSN: 2278-3245.
27. *Deccani Urdu*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 30, No.4 (1996). pp. 63-68. ISSN: 2278-3245.

28. *Zabanan Hanz Zats Baagran Ta Kaashir Zaban (Kashmiri and the Genealogical Classification of Languages)*, in **Sheeraza (Kashmiri)**, Vol. 29, No.3 (1995). pp. 50-61. ISSN: 2278-3245.

Urdu

1. *Kashmiri Urdu—Khalt-e-Mabhas (Kashmiri Urdu: Errors in Speech)*, in **Sheeraza (Urdu)** , Vol. 54, No. 4-5 (2016). pp. 32-39. ISSN: 2277-9833.
2. *Uslubiyati Tanqeed (Stylistic Criticism)*, in **Hamara Adab (Tanqeed Number)**, (2013-14). pp. 204-213. ISSN: 2277-9841.
3. *Santosh Ki Ek Nazm Ka Lisaanyati Jayiza (A Stylistic Analysis of a Poem of Santosh)*, in **Sheeraza Urdu** (Ghulam Rasool Santosh Number), Vol. 47, No. 1-5 (2010). pp. 198-208. ISSN: 2277-9833.
4. *Nazki Sahib: Ek Uslubiyati Mutala (Nazki Sahib: A Stylistic Study)*, in **Sheeraza Urdu** (Mir Ghulam Rasool Nazki Number), Vol. 47, No. 1-5 (2009).pp. 148-157. ISSN: 2277-9833.
5. *Review of the book ‘Tanqid Aur Uslubiyati Tanqid’* written by Mirza Khalil Ahmad Beg, in **Hamari Zaban**, 1-7 May, (2006). pp. 6.
6. *Kashmir Ki Lisani Surat-e-Haal*, in **Hamari Zaban** (New Delhi), Vol. 4. No. 54 (1995). pp. 8.

Translations: (Papers, Short Stories, etc)

1. *Aen Kuur (Translation of Picha Murti’s Tamil short story into Kashmiri)*, In **Soleh Zindigi ta Doymi Kahaniyi** (Kashmiri Translation of Select Short Stories, edited by Mushtaque A. Mushtaque). New Delhi: Sahitya Akademi, pp. 21109-114. ISBN: 978-93-91017-41-5.
2. *Taj Kanden Hund (Translation of T. Janki Raman’s Tamil short into Kashmiri)*, In **Soleh Zindigi ta Doymi Kahaniyi** (Kashmiri Translation of Select Short Stories, edited by Mushtaque A. Mushtaque). New Delhi: Sahitya Akademi, pp. 77-87. ISBN: 978-93-91017-41-5.
3. *Azm-o Isteqlaal (Translation of T. Janki Raman’s Tamil short story into Kashmiri)*, In **Soleh Zindigi ta Doymi Kahaniyi** (Kashmiri Translation of Select Short Stories, edited by Mushtaque A. Mushtaque). New Delhi: Sahitya Akademi, pp. 21-31. ISBN: 978-93-91017-41-5.

4. *Won't Write (Translation of Muhammad Ahsan Ahsan's Kashmiri essay BA Lekha Na, into English)*, in **Prave** (Mohammad Ahsan Ahsan Number), Vol. 28-29 (2018). pp. 47-49.
5. *Face (Translation of Muhammad Ahsan Ahsan's Kashmiri essay Buth, into English)*, in **Prave** (Mohammad Ahsan Ahsan Number), Vol. 28-29 (2018). pp. 39-40.
6. *Faazil Kashmiri... Akh Numaayaan Aawaaz (Translation of Ghulam Nabi Gowhar's English Paper into Kashmiri)*, in **Sheeraza Kashmiri**, Vol. 50, No. 1-3 (2017). pp. 42-47. ISSN: 2278-3245.
7. *Waandar Raaj (Translation of Yousuf As-Saba'i's Arabic Short Story into Kashmiri)*, in **Sheeraza Kashmiri**, Vol. 48, No. 4-5 (2015). pp. 167- 175. ISSN: 2278-3245.
8. *Ladakh History – A New Perspective (Translation of Abdul Gani Sheikh's Urdu Paper Tarikh-e-Ladakh: Naye Tanazur Main, into English)*, in **Sheeraza (English)**, Vol. X. No.3 (2014), pp. 100-113. ISSN: 2278-1269.
9. *Kuksho: The Village that Stood for Unity (Translation of Abdul Gani Sheikh's Urdu Paper Kuksho: Jahaan Musalmaan aur Bodh Ek hi Chat ke Niche Rehte The, into English)*, in **Sheeraza (English)** 'Special Issue on Ladakh', Vol. X. No.1. ISSN: 2278-1269.
10. *Raah-i-Lillah (Translation of Muhammad Taymur's Arabic Short Story into Kashmiri)*. **Reproduced in Son Abad** 2008 (Annual Anthology 2008). pp. 215- 234, ISSN: 2278-3253.
11. *Raah-i-Lillah (Translation of Muhammad Taymur's Arabic Short Story into Kashmiri)*, in **Sheeraza Kashmiri**, Vol. 39, No. 1-3 (2006). pp. 115- 134. ISSN: 2278-3245.

14. Editorial Experience:

1. **Editor, Interdisciplinary Journal of Linguistics**, a refereed journal of the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, Vol. 7 (2014), Vol. 10 (2017), Vol. 11 (2018), Vol. 12 (2019).
2. **Associate Editor, Interdisciplinary Journal of Linguistics**, a refereed journal of the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, Vol. 5 (2012), Vol. 6 (2013), Vol. 8 (2015), Vol. 9 (2016).
3. **Editor, Vetha Aagur**, Annual Journal of Maraz Adbi Sangam, Bijbehara, Vol. 12 (2011), Vol. 13-14 (2012-13).

4. **Editorial Board Member, Kaeshur Style Manual (Kashmiri Style Manual)**, Published by Central Institute of Indian Languages, Mysore (2011).
5. **Assistant Editor, Linguistics Today**, a Bi-annual Journal of Language and Communication, from 1999 to 2001.
6. **Editorial Assistant, Aligarh Journal of Linguistics**, a Biannual Journal of the Department of Linguistics, A.M.U., Aligarh, Vol. 1, January 1997.

15. Editorial/ Advisory Board Membership:

1. Editorial Advisory Board Member of **AMU Journal of Language and Media Discourse**, a Refereed Biannual Research Journal of the Language of Advertising Media and Marketing (LAMM), Department of Linguistics, A.M.U., Aligarh, Vol. 2, Issue 1-2, 2019-20.
2. Advisory Board Member of **GAP Bodhi Taru (A Global Journal of Humanities)**, a Refereed and UGC Care List Quarterly Research Journal of the Grand Academic Portal, Impact Factor: SJIF:5.171, IIFS: 5.125.
3. Member (Team of Experts), **Political Science: English-Kashmiri** (Translation Equivalents in Indian Languages-Kashmiri), National Translation Mission (Central Institute of Indian Languages), Mysuru, ISBN: 978-81-947955-1-3, 2020.
4. **Review Committee Member, ANGRIZ KAASHUR LISAANI LAFZA RAASH (English-Kashmiri Linguistic Terminology)**, Published by Central Institute of Indian Languages, Mysore (2011).

16. Participation in Seminars and Conferences:

INTERNATIONAL:

1. *Structural Patterns and Contextual Dimension of Homophony in Kashmiri* Paper presented in two-day International Seminar on ‘**Current Trends in Linguistics**’ organized by the Department of Linguistics, University of Kashmir, January 10-11, 2022
2. *Sociolinguistics of Language Proficiency: A Study on Kashmiri Speech Community of Anantnag District*, Paper presented in two-day International Seminar on ‘**Current**

Trends in Linguistics' organized by the Department of Linguistics, University of Kashmir, January 10-11, 2022

3. *Case Morphology of Sheikha Gal: A Minority Language of Kashmir*, Paper presented in two-day International Seminar on '**Current Trends in Linguistics'** organized by the Department of Linguistics, University of Kashmir, January 10-11, 2022
4. *Morphological Analysis of Gaddi Language*, Paper presented in '**43rd International Conference of the Linguistic Society of India'** organized by Central Institute of Indian Languages Mysore & Linguistic Society of India, December 21-23, 2021.
5. *Attitude of Parents Towards Children with Specific Learning Disorder*, Paper Presented in International Virtual Conference on **Innovations in Social Sciences- Interventions, Challenges and Future Trends**, organized by M. E. S. College of Arts and Commerce-Zuaringar, Goa and Grand Academic Portal. 29-30 October, 2021.
6. *Culture and Social Organization of Sheikha Gal Community: An Ethnographic Perspective*, Paper presented in one day International Virtual Seminar on '**South Asian Literature: Expansions and Explorations'** organized by the Department of English. Arka Jain University, Jharkhand, September 08, 2021.
7. *Language Maintenance and Shift vis-à-vis Language Attitude: A Case Study of Kashmiri Speakers of Anantnag District*, Paper presented in two day International Conference on '**Indigenous People: Challenges of Validation and Inclusion'** organized by Kaash Foundation's Centre for Academic and Professional Development (CAPD) in collaboration with University of Kashmir, Srinagar, All India Denotified and Nomadic Tribe Welfare Sangh, Madhya Pradesh, Jiwaji University, Gwalior (MP), St. Joseph's College, Kerala and S. S. L. N. Government Penchvalley P. G. College, Parasia (MP), August 09-10, 2021.
8. *Ethnolinguistic Study of Gaddi Speech Community of Jammu and Kashmir*, Paper presented in two day International Conference on '**Indigenous People: Challenges of Validation and Inclusion'** organized by Kaash Foundation's Centre for Academic and

Professional Development (CAPD) in collaboration with University of Kashmir, Srinagar, All India Denotified and Nomadic Tribe Welfare Sangh, Madhya Pradesh, Jiwaji University, Gwalior (MP), St. Joseph's College, Kerala and S. S. L. N. Government Penchvalley P. G. College, Parasia (MP), August 09-10, 2021.

9. *Making and Breaking the Identity through Language: A Case Study of Sheikha Gal Community*, Paper presented in two day International Conference on '**Indigenous People: Challenges of Validation and Inclusion**' organized by Kaash Foundation's Centre for Academic and Professional Development (CAPD) in collaboration with University of Kashmir, Srinagar, All India Denotified and Nomadic Tribe Welfare Sangh, Madhya Pradesh, Jiwaji University, Gwalior (MP), St. Joseph's College, Kerala and S. S. L. N. Government Penchvalley P. G. College, Parasia (MP), August 09-10, 2021.
10. *Language Use in Personal Domain: A Sociolinguistic Study of Migrant Kashmiri Pandit Youth*, Paper Presented in the International Webinar on **Indigenous Minority Linguistic Groups: Issues, Challenges and Prospects**, organized by the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, August 26-27, 2020.
11. *Sheikha Gal: A Descriptive Sketch*, Presented as Invited Speaker in the International Webinar on **Linguistics and Indigenous Communities**, organized by the Department of Linguistics and CSTLs, Indira Gandhi National Tribal Universities , Amarkantak ,M.P., India in collaboration with Central Institute Languages, Mysore, India, July 6-7, 2020.
12. *Noun Morphology of Pashtu Spoken in Kashmir*, Paper Presented in the International Symposium on **Linguistics Across Disciplines**, Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh, November 2-4, 2018.
13. *Noun Morphology of Pashtu Spoken in Kashmir*, Paper Presented in the International Symposium on **Linguistics Across Disciplines**, Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh, November 2-4, 2018.
14. *Teaching Urdu to the Non-Natives in Kashmir: Some Observations*, Paper Presented in the International Seminar on **Linguistics and Teaching of Hindi and Other Indian**

Languages as Foreign Languages, Centre for Advanced Studies in Linguistics, University of Delhi, New Delhi, February 27-28, 2017.

15. *Kishtwari: A Phonological Description*, Paper Presented in the International Seminar on **Endangered and Lesser Known Languages**, Department of Linguistics, University of Lucknow, Lucknow in Collaboration with CIIL, Mysore, February 19-20, 2015.
16. *A Phonological Study of Burushaski Spoken in Kashmir*, Paper Presented in the International Seminar on **Endangered and Lesser Known Languages**, Department of Linguistics, University of Lucknow, Lucknow in Collaboration with CIIL, Mysore, February 19-20, 2015.
17. *Verb Morphology of Kishtwari: A Descriptive Sketch*, Paper Presented in the International Conference of **Linguistic Society of India (ICOLSI-36)**, Linguistic Society of India, in collaboration with CIIL, Mysore and Department of Linguistics, University of Kerala, Kerala.
18. *Probing the Identity: A Study of Language Maintenance and Shift in Migrant Kashmiri Pandits in Jammu*, Paper Presented in the International Swedish-Indian International Research Conference '**Landpost: Language and Diversity in the Age of Post-Colonial Global-Medialization**', Jointly Organized by Central Institute of Indian Languages, Mysore in collaboration with Indian Council of Social Science Research, New Delhi, Centre for Endangered Languages and Centre for Applied Linguistics and Translation Studies, University of Hyderabad, Hyderabad and Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh, October 15-17, 2014.
19. *Modes of Address in Kashmiri*, Paper Presented in the **30th South Asian Languages Analysis Roundtable (SALA-30)**, Jointly Organized by Centre for Applied Linguistics and Translation Studies (CALTS), University of Hyderabad, Hyderabad with CIIL, Mysore, February 6-8, 2014.
20. *Language of Sufi Poetry: A Study of Kashmiri Sufi Poet Ahad Zargar*, Paper Presented in the International Seminar on **Demystifying Sufi Symbolism**, The Centre for Comparative Study of Indian Languages and Culture, AMU, Aligarh & IPR, AMU,

Aligarh in collaboration with NCPUL, New Delhi & ICSSR, New Delhi, February 7-9, 2012.

21. *Language Planning vis-à-vis Globalization and Global Dominance of English*, Paper Presented in the Second International Conference on **Language, Literature and Translation in Interdependent World**, Department of English Language and Literature, College of Arts, University of Bahrain, April 8-10, 2008.
22. *Expressions Used for Militants in English News Media: A Psycho-Semantic Appraisal*, Paper Presented in the **Third International Conference on South Asian Languages (ICOSAL-3)**, Centre for Applied Linguistics and Translation Studies, University of Hyderabad, January 4-6, 2001.
23. *Militancy Related Influences on Discourse Pattern of Kashmiris*, Paper Presented in the **International Millennium Seminar on Discourse: Aspects, Themes and Issues**, Department of Linguistics, University of Delhi, March 13-14, 2000.

NATIONAL:

1. *URDU NEWS MEDIA: EK LISAANI JAYIZAH*, Paper presented in a Two-Day National Seminar on **Urdu Shafat: Zaban kay badaltay pas-e-manzar kay hawaly say** organized by Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, Aligarh in collaboration with National Council for Promotion of Urdu Language, Ministry of Education, Govt. of India. March 5-6, 2022
2. *Noun Morphology of Tibetan Spoken in Kashmir: A Descriptive Sketch*, Paper presented in Three-Day National Webinar on **Tribal Culture, Language and Literature** organized by the Department of Linguistics, School of Indian Languages, University of Kerala, January 19-21, 2022.
3. *Shruks of Sheikhul Alam: A Lexical Study*, Paper Presented in One Day National Seminar on **Shaikh-ul Aalam as an Embodiment of Kashmir's Syncretic Culture**, organized by Markazi- Noor Centre for Shaikh-ul Aalam, University of Kashmir, Srinagar, October 24, 2021.

4. *Omkar Nath Koul ta Kaeshur Lisaaniyaat (Omkar Nath Koul and Kashmiri Linguistics)*, Paper Presented in One Day National Symposium on **Omkar Nath Koul**, Sahitya Akademi, New Delhi, October 24, 2020.
5. *Language Literature Interface: A Stylistic Study of Select Shruks of Sheikhul Aalam*, Paper Presented in the One Day National Seminar on **Analytical Study of Sheikhul Alam's Poetry**, organized by Markazi- Noor, University of Kashmir, Srinagar, October 15, 2020.
6. *Sheikh-ul-Aalamaen Shaeyiri: Usloobiyati Khususiyat (Stylistic Features in Sheikh-ul-Aalam's Poetry)*, Paper Presented in the Two Day National Seminar on **Contribution of Shaikh-ul-'Alam to Reshi Sufi Traditions of Kashmir**, organized by Markazi- Noor, Centre for Shaikh-ul-Aalam Studies, University of Kashmir, Srinagar, February 25-26, 2020.
7. *Kashmiri Urdu: Ek Lisaani Jayiza (Kashmiri Urdu: A Linguistic Assessment)*, Paper Presented in the National Seminar on **Jammu wa Kashmir main Urdu Zuban wa Adab ki Mojoodah Surat e Haal**, Department of Urdu, University of Kashmir, Srinagar, April 27-28, 2019.
8. *Fazil Saenz Rasai Shaeyri*, Paper Presented in the **Centenary Seminar on Fazil Kashmiri**, Sahitya Akademi, New Delhi at K. L. Saigal Hall, Academy Campus Jammu, December 23-24, 2018.
9. *Firaqni Aki Ghazli hund Sauteemyaetee Tajziyae*, Paper Presented in the One Day Symposium on **Life and Contribution of Prof. Gh. Nabi Firaq**, Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar in collaboration with Sahitya Akademi, New Delhi, November 10, 2018.
10. *Sociolinguistics: Issues and Perspectives*, Paper Presented in the **National Urdu Congress on Language, Literature and Society**, Department of Urdu, University of Kashmir, Srinagar, October 24-25, 2018.
11. *Modes of Address in Kashmiri*, Paper Presented in the First Faculty Seminar on Kashmir Studies on the theme **Contemporary Academic Discourses on Kashmir: Society, Culture and Politics**, Institute of Kashmir Studies, University of Kashmir, Srinagar, December 27-28, 2017.

12. *Kinship as Mode of Address*, Paper Presented in the National Seminar on **Applied Linguistics and Literaray Studies**, School of Languages and Literature, Sri Mata Vaishnodevi University, Katra, December 06-07, 2017.
13. One Day Seminar in Jammu and Kashmir Academy of Art, Culture and Languages, Translation of Idioms by Hashmatullah Hashmi, 2017.
14. One Day Seminar in Jammu and Kashmir Academy of Art, Culture and Languages, Dictionary, 2017.
15. National Seminar on Meaning of Meaninglessness, Department of Linguistics, AMU, Aligarh, March 18-19, 2016.
16. National Seminar on Preservation of Kashmiri Language and Importance of Translation, National Book Trust , New Delhi, in Collaboration with Jammu and Kashmir, Academy of Art, Culture and Languages, Srinagar, September 05-06, 2015.
17. *Kashmiri Greeting Rituals*, Paper Presented in the National Conference on **Current Trends in Linguistics with Special Reference to Kashmiri Language**, Department of Linguistics, University of Kashmir in Collaboration with in collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore, August 12-13, 2015.
18. *Noun Morphology of Kishtwari: A Brief Sketch*, Paper Presented in the National Seminar on **Endangered and Lesser Known Languages**, Department of Linguistics, University of Lucknow, Lucknow in Collaboration with CIIL, Mysore, October 23-24, 2013.
19. *Urdu in Kashmir: A Study of Spoken Kashmiri Urdu*, Paper Presented in the **National Seminar on Structure of Contemporary Urdu and Tracing the Footsteps of Urdu Grammatical Tradition**, Department of Linguistics, AMU, Aligarh, in Collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore, National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi & Indian Council of Social Science Research, New Delhi, February 2-4, 2012.
20. *The Emerging Picture: A Study of Language Preferences in Kashmiri Youth*, Paper Presented in the National Seminar on **Linguistic and Language Development in Jammu and Kashmir with Special Reference to the Tribal Languages of the State**, Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar in Collaboration with CIIL, Mysore and UTRC, Lucknow, November 14-16, 2011.

21. *Teaching Arabic to Kashmiri Learners: Some Pedagogical Issues*, Paper Presented in the National Seminar on **Challenges to Oriental Studies in 21st Century**, Department of Sanskrit, University of Kashmir, Srinagar, October 17- 19, 2011.
22. *Kashmiri Wazwan: A Multicultural Repository*, Paper Presented with in the National Seminar-cum-Workshop on **Historical and Socio-Cultural Study of Culinary Terms in Indian Languages**, Department of Linguistics, A.M.U., Aligarh in Collaboration with CIIL, Mysore, November 25-26, 2010.
23. *Indian Theories of Meaning*, Paper Presented at the Three Day **Indian Society for Buddhist Society Conference**, Indian Society for Buddhist Studies, Indian Council of Philosophical Research and Department of Sanskrit, University of Kashmir, Srinagar, October 5-7, 2009.
24. *Problems in Translating Metaphor*, Paper Presented in the National Seminar on **Classical Text Translation Programme**, Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, in Collaboration with CIIL, Mysore, August 8-10, 2009.
25. *Palatalization in Kashmiri*, Paper Presented in the National Seminar on **Perspectives in Linguistics-2008**, Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, November 5-6, 2008.
26. *Globalisation, Badalvun LisAni: Manzar Na:mI ta Kashir Zaba:n*, Paper Presented in the National Seminar on **Adbas Manz Maqami Qadra Ta Aalmi M'ayar**, Department of Kashmiri, University of Kashmir, Srinagar, October 17-19, 2008.
27. *Uslu:b TA Uslu:biya:t*, Paper Presented in the Three Day National Seminar on **Nazriyaati: Lisa:niya:t**, Department of Kashmiri, University of Kashmir, Srinagar, October 13-15, 2007.
28. *Globalization, Global English and the Muslim Response: A Linguistic Perspective*, Presented in the National Seminar on **Globalization and Languages: Issues and Perspectives**, Department of Linguistics, A.M.U., Aligarh, February 7-8, 2006.
29. *Lisa:nya:t ta TarjamI Kari: (Linguistics and Translation)*, Paper Presented in the National Seminar on **The Art of Translation**, Sahitya Akademi, New Delhi, in Collaboration with Department of Kashmiri, University of Kashmir, Srinagar, October 2-4, 2005.
30. *Pedagogical Problems in Language Contact: A Case Study of Urdu in Kashmir*, Paper Presented in the National Seminar on Linguistics, **Language Teacher and**

- Language Pedagogy**, Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, October 15-16, 2003.
31. *Communicative Dimensions of Code Mixing in Kashmir Valley*, Paper Presented in the National Seminar on **Multilingualism in India: Communicative Strategies**, Centre for Advanced Studies in Linguistics, Osmania University, Hyderabad, January 3-4, 2003.
 32. *Militancy TA Kashir Zaban*, Paper Presented in the National Seminar on **Issues in Kashmiri Language, Literature and Culture**, Organized by CIIL, Mysore at Pamposh Enclave (B-36), New Delhi, January 7-8, 2001.
 33. *Assimilation of Militancy Related Jargon in Kashmiri*, Paper Presented in the **23rd All India Conference of Linguists**, Annamalai University, Annamalainagar, December 6-8, 2000.
 34. *Modernization of Kashmiri News Media*, Paper Presented in the Seminar on National Seminar on **Innovations in the Language of Indian News Media**, Linguistic Society of India, Aligarh Chapter, in Collaboration with CIIL, Mysore and NCPUL, New Delhi, November 13-15, 2000.
 35. *Allama Iqbal's Children's Poetry: A Stylistic Study*, Paper Presented in the National Seminar on **Allama Iqbal and Indian Literature**, Department of Modern Indian Languages, A.M.U., Aligarh, April 21-22, 2000.
 36. *Trends in Juvenile Literature of Kashmiri*, Paper Presented in the **Special Lecture Programme of Nava Bharati Sangamam**, Department of Modern Indian Languages, A. M. U., Aligarh, March 23, 2000.
 37. *Role of Linguistics in Twenty First Century Muslim World*, Paper Presented in the **Second Convention of Indian Association of Muslim Social Scientists**, Institute of Objective Studies, Hyderabad, October 13-15, 1995.
 38. *Dialectics of Language and Society: Impact of Militancy on Style Repertoire of Kashmiris*, Paper Presented in the **18th All India Conference of Linguists**, Central Institute of Indian Languages, Mysore and Linguistic Society of India in CIIL, Mysore, October 5-7, 1995.
 39. *Persuasive Elements in Political Slogans of Kashmir Valley*, Paper Presented in the Seminar on **Language of Political Discourse in India**, Netaji Institute for Asian

Studies, Kolkata in Collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore
in Kolkata, February 27-28, 1995

17. Invited Lectures:

1. *Online Professional Development Programmes for English Language Teachers during the Covid-19 Pandemic in Kashmir Valley* Keynote address delivered in 4th Applied Linguistics and Language Teaching International Conference (online), March 03-05, 2022.
2. *Translation*, Lecture delivered in **Refresher Course in Arts, Languages, Law and Humanities** organized by UGC- Human Resource Development Center, University of Kashmir, Srinagar, February 5, 2022.
3. *Study of Language: An Overview of Traditional to Modern Perspectives*, Talk Delivered in **Two-Day International Conference on Emerging Trends in Language, Literature and Linguistics** organized by KL University, December 29-30, 2021.
4. Delivered a Keynote Address in the One-Day National Seminar on **Communal Harmony and Brotherhood as Depicted in Kashmiri Poetry** organized by Model Govt. Degree College Charar-i-Sharief, December 4, 2021.
5. *Barriers to Communication*, Lecture delivered in the **86th Guru Dakshta Faculty Induction Programme** organized by UGC- Human Resource Development Center, University of Kashmir, Srinagar, October 12- November 10, 2021.
6. Diversity of Language and Culture in Unity of India as a Nation, Lecture Delivered in Discussion on Unity in Diversity organized by Heritage Institute of Technology, Kolkata, August 14, 2021
7. *Linguistic Theories of Translation*, Lecture Delivered in the One Week International e-Workshop on **Language Translation Skills**, organized by the Higher Education Department, Government of Jammu and Kashmir, in collaboration with the National Translation Mission, Central Institute of Indian Languages, Mysuru, August 08 to 12, 2020.
8. *Preserving the Linguistic Heritage: Documentation of Endangered Languages in the Global World*, Module/ e-lecture (in 4 quadrants) Delivered for the **MOOC in Arts and Humanities**, under ARPIT Programme of UGC/ MHRD, UGC-Human Resource Development Centre, University of Kashmir, Srinagar, March 05, 2019.

9. *Dissertation Writing*, Lecture Delivered in the Five Day National Workshop on **Research Methodology and Current Trends** at School of Languages and Literature, Shri Mata Vaishno Devi University, Katra (Jammu) on 24-01-2018.
10. *Translation of Literary Texts*, Lecture Delivered in the Workshop on **Intensive Training Programme for Translators** at Central Institute of Indian Languages, Mysore on 13-11-2017.
11. *Process of Translation*, Lecture Delivered in the Workshop on **Intensive Training Programme for Translators** at Central Institute of Indian Languages, Mysore on 12-11-2017.
12. *SHAYR-E-KASHMIR MEHJOOR*, Lecture Delivered in Delhi Public School, Budgam 27-09-2017.
13. *Structure and Format of Dissertation*, Lecture Delivered in One Week Workshop on **Research Methodology for Humanities Scholars/ College and University Teachers** at UGC-Human Resource Development Centre, University of Kashmir, Srinagar on 08-09-2015.
14. *Undertaking Literature Review*, Lecture Delivered in One Week Workshop on **Research Methodology for Humanities Scholars/ College and University Teachers** at UGC-Human Resource Development Centre, University of Kashmir, Srinagar on 04-09-2015.
15. *Research: Some Basics*, Lecture Delivered in One Week Workshop on **Research Methodology for Humanities Scholars/ College and University Teachers** at UGC-Human Resource Development Centre, University of Kashmir, Srinagar on 01-09-2015.
16. *Research Methodology: Some Issues*, Lecture Delivered in One Week Short Term Workshop on **Research Methodology for Research Scholars Languages** at UGC-Human Resource Development Centre, University of Kashmir, Srinagar on 29-10-2014.
17. *Making a Questionnaire*, Lecture Delivered in One Week Short Term Workshop on **Research Methodology for Research Scholars Languages** at UGC-Human Resource Development Centre, University of Kashmir, Srinagar on 30-10-2014.
18. *Writing the Synopsis*, Lecture Delivered in One Week Short Term Workshop on **Research Methodology for Research Scholars Languages** at UGC-Human Resource Development Centre, University of Kashmir, Srinagar on 31-10-2014.

19. *Preparing Dissertation*, Lecture Delivered in One Week Short Term Workshop on **Research Methodology for Research Scholars Languages** at UGC-Human Resource Development Centre, University of Kashmir, Srinagar on 01-11-2014.
20. *An Introduction to Linguistics*, Lecture Delivered in **Orientation Course in Kashmiri for Kashmiri School Teachers** Organized by Northern Regional Language Centre, Patiala in Collaboration with District Institute of Education and Technology (D.I.E.T), Kulgam from 24-08-2011 to 30-08-2011.
21. *L1 Interference in Kashmiri Urdu*, Lecture Delivered in **Orientation Course in Urdu Phonetics** Organized by Northern Regional Language Centre, Patiala in Collaboration with State Institution of Education and Technology (S.I.E.T), Srinagar from 07-08-2009 to 13-08-2009.
22. *Linguistic Scenario of Kashmir Valley*, Lecture Delivered at **Institute of Objective Studies**, Aligarh Chapter, on July 20, 1995.

18. Academic Activities at King Khalid University, Kingdom of Saudi Arabia:

01. Presented a Paper in the **International Conference on Language, Literature and Translation in an Interdependent World**, Department of English Language and Literature, University of Bahrain, Bahrain, April 8-10, 2008.
02. Paper Accepted for Presentation in **International Conference on English in Saudi Arabia**, May 2008, British Council, Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia (Conference Postponed).
03. Served as **Coordinator** for Grammar (Level 4) and Listening and Speaking (Level 1) Courses.
04. Participated in the **Workshop for the Preparation of Supplementary Material for Writing Courses** (Level 1-4).

19. Workshops Attended (as Expert/ Resource Person):

1. Three day **‘Workshop on Translation of Tamil Short Stories into Kashmiri’**, organized by Sahitya Akademi, New Delhi at Sahitya Akademi, New Delhi, December 3 – 5, 2019.
2. Seven day **‘Workshop on Editing and Finalization of the Kashmiri Translation of Sociology, History and Political Science Text Books’**, organized by the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar in Collaboration with National Translation Mission, Central Institute of Indian Languages, Mysore, June 13-19, 2019.

3. Two day **‘Workshop on Making Digital Dictionaries and Lexicons in the Languages of Jammu and Kashmir’**, organized by the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar in Collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore, November 15-16, 2018.
4. Three day **‘Workshop-cum-Intensive Training Programme on Grammar Writing in the Languages of Jammu and Kashmir’**, organized by the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar in Collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore, November 12-14, 2018.
5. Two day **‘Workshop for Revision of Syllabus of the Net, Subject: Linguistics’**, University Grants Commission, New Delhi, May 21-22, 2018.
6. Five Day National Workshop on **‘Research Methodology and Current Research Trends’**, Organized by the School of Languages and Literature, Shri Mata Vaishno Devi University, Katra, January 22-26, 2018.
7. Eight Day National Workshop on **‘Translators’ Orientation Programme (Kashmiri)’**, Organized by Central Institute of Indian Languages, Mysore, in collaboration with Department of Kashmiri and Markaz-i Noor, University of Kashmir, Srinagar.
8. Workshop on **‘Standardization of Shina Script’**, Organized by Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, March 20-29, 2017.
9. Workshop for **Compilation of Political Science Glossary in Kashmiri**, Organized by National Translation Mission, CIIL, Mysore, December 18-23, 2015.
10. Workshop on **Transcription and Digitization of Language Data**, Organized by Department of Linguistics, AMU, Aligarh in Collaboration with CIIL, Mysore, October 31- November 1, 2015.
11. **All State Writers Camp**, Organized by Jammu and Kashmir Art Culture and Languages at Kargil, September 12-16, 2015.
12. Review Workshop on **Scheme for Promotion and Protection of Endangered Languages**, Organized by Department of Linguistics, University of Kashmir, in collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore, September 10-11, 2015.
13. Workshop on **Kashmiri Writing Style**, Organized by Department of Linguistics, University of Kashmir, in collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore, August 29-30, 2015.

14. Workshop on **Standardization of Kashmiri Orthography**, Organized by Jammu & Kashmir, Academy of Art, Culture and Languages, Srinagar, July 28-30, 2015.
15. **Orientation Meeting on Documentation of Language**, Organized by Central Institute of Indian Languages, Mysore, September 26-27, 2014.
16. Review Workshop on **Survey of Kashmiri Dialects**, Organized by Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, March 24-25, 2014.
17. Orientation Cum Training Programme on **Natural Language Processing**, Organized by Linguistic Data Consortium for Indian Languages (LDC- IL), CIIL, Mysore & Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, November 4-15, 2011.
18. Review Workshop on **Linguistic Terminology in Kashmiri**, Organized by Northern Regional Language Centre, Patiala, March 21-23, 2011.
19. Workshop on **Preparation of Kashmiri Ritualistic Dictionary**, Organized by Central Institute of Indian Languages, Mysore at Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, February 25-27, 2011.
20. Workshop for the **Production of Kashmiri Style Manual**, Organized by Central Institute of Indian Languages, Mysore at Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar, February 23-24, 2011.
21. Workshop for **Production of Kashmiri Style Manual**, Organized by Central Institute of Indian Languages, Mysore at Jammu & Kashmir Academy of Art, Culture and Languages, Srinagar, March 28-29, 2010.
22. Workshop for **Production of Kashmiri Style Manual**, Organized by Central Institute of Indian Languages, Mysore at Jammu & Kashmir Academy of Art, Culture and Languages, Srinagar, October 15-16, 2009.
23. Workshop for **Preparation of Supplementary Material for Writing Courses (Level 1-4)**, Organized by King Khalid University, Kingdom of Saudi Arabia, Dec. 4-5, 2007.
24. **Writers Workshop, Directorate of Adult Education**, HRD Ministry, New Delhi, in collaboration with Jammu & Kashmir State Resource Centre, University of Kashmir, Srinagar, July 18-22, 2005.
25. National Workshop for **Preparation of Primers in Hindi, Urdu and Kashmiri**, Directorate of Adult Education, HRD Ministry, New Delhi, in collaboration with Jammu & Kashmir State Resource Centre, University of Kashmir, Srinagar; March 9-13, 2004.

26. Training Programme for **Lecturers Teaching English in Higher Secondary Schools**, Organized by State Institute of Education, Srinagar, January 13-20, 2003.
27. Workshop for **Preparation of List of Kashmiri Verbal Roots**, organized by Northern Regional Language Centre, Patiala, February 3-12, 2003.
28. Workshop for **Preparation of Kashmiri-Hindi Bilingual Dictionary –Phase II**, Organized by Central Institute of Indian Languages, Mysore, March 7-16, 2001.
- 20. Orientation/ Refresher Courses Attended:**
1. Two Days Orientation Meeting for Principal Investigators of ‘**Scheme for Protection and Preservation of Endangered Languages**’ project held from September 26-27, 2014 at Central Institute of Indian Languages CIIL, Mysore.
 2. Three Week **Refresher Course in Women’s Studies (Interdisciplinary)** held from October 3, 2011 to October 25, 2011 in Academic Staff College, University of Kashmir, Srinagar.
 3. Four Week **General Orientation Course** held from May 27, 2002 in Academic Staff College, University of Kashmir, Srinagar.
- 21. Member of the Academic Organizations/ Bodies:**
1. Life Member, **Linguistic Society of India**, Pune.
 2. Life Member, **Dravidian Linguistics Association**, Thiruvanthapuram, Kerala.
 3. Life Member, **Gyan Adhyayan Parampara Trust (Grand Academic Portal)**, Ahmedabad.
 4. Member, **Departmental Research Committee, Department of Linguistics**, University of Kashmir, Srinagar.
 5. Member, ‘**Subject Panel of Linguistics and Sociolinguistics**’, **National Council for Promotion of Urdu Language**, New Delhi (2019 till date).
 6. Member, **Advisory Board for Kashmiri Language, Sahitya Akademi**, New Delhi (March 2018 to March 2023).
 7. Member (Co-opted), **Departmental Research Committee, Department of Sanskrit**, University of Kashmir, Srinagar (August 2021- till date).
 8. Member (Co-opted), **Departmental Research Committee, Department of Hindi**, University of Kashmir, Srinagar (February 2021- till date).
 9. Member, **Board of Undergraduate Studies, Department of Arabic**, University of Kashmir, Srinagar (December 2017- till date).

10. Member, **Board of Postgraduate Studies, Department of Arabic**, University of Kashmir, Srinagar (December 2017- till date).
11. Member, **Board of Postgraduate Studies, Department of English**, University of Kashmir, Srinagar (January 2017- till date).
12. Member, **Departmental Research Committee, Markaz-e-Noor**, University of Kashmir, Srinagar (October 2016- September 2019).
13. Member, **Board of Postgraduate Studies, Department of Sanskrit**, University of Kashmir, Srinagar (2015- 2018).
14. Member, **Departmental Research Committee, Department of Kashmiri**, University of Kashmir, Srinagar (February 2014 – February 2017).
15. Member, **‘Subject Panel of Linguistics and Sociolinguistics’**, National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi (2010-2012).
16. Member, **Board of Undergraduate Studies, Department of English**, University of Kashmir, Srinagar (2009-2012).
17. Member, **Board of Postgraduate Studies, Department of Urdu**, University of Kashmir, Srinagar (2009-2012).

22. Organizing / Coordinating Experience:

1. Organized (as **Associate Coordinator**), two day International Conference on ‘Indigenous People: Challenges of Validation and Inclusion’ organized by Kaash Foundation’s Centre for Academic and Professional Development (CAPD) in collaboration with University of Kashmir, Srinagar, All India Denotified and Nomadic Tribe Welfare Sangh, Madhya Pradesh, Jiwaji University, Gwalior (MP), St. Joseph’s College, Kerala and S. S. L. N. Government Panchvalley P. G. College, Parasia (MP), August 09-10, 2021.
2. Organized (as **Conference Secretary and Regional Coordinator GAAC**), two day National Webinar on ‘Translation in the Twenty First Century: Issues and Perspectives’, in the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar in Collaboration with the Grand Academic Portal (GAP), October 12-13, 2020.
3. Organized (as the **Local Coordinator and Head of the Department**), seven days Workshop on ‘Editing and Finalization of Kashmiri Translations of Sociology, History and Political Science Text Books’, at the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar from June 13 – 19, 2019.

4. Organized (as the **Local Coordinator and Head of the Department**), two days Workshop on ‘Making Digital Dictionaries and Lexicons in the Languages of Jammu and Kashmir’, in the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar from November 15 to November 16, 2018.
5. Organized (as the **Local Coordinator and Head of the Department**), three days ‘Intensive Training Programme-cum-Workshop on Grammar Writing in the Languages of Jammu and Kashmir’, in the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar from November 12 to November 14, 2018.
6. Organized (as **Coordinator and Head of the Department**), one day Symposium on ‘Life and Contribution of Prof. Gh. Nabi Firaq’, in collaboration with Sahitya Akademi, New Delhi at the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar on November 10, 2018.
7. Organised (as **Coordinator**) Grama Lok Programme, Organised by Sahitya Akademi, New Delhi at Govt. High School, Kanelwon (Bijbehara) on September 13, 2018.
8. Organized (as **Organiser and Head of the Department**), two day National Seminar on ‘Applied Linguistics in Twenty First Century: Issues and Perspectives’, in the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar from March 22 to March 23, 2018.
9. Organized (in **capacity of the Head of the Department**), ten days Workshop on ‘Standardization of Shina Script’, in the Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar from March 20 to March 29, 2017.
10. Served as **Nodal Officer**, Department of Linguistics, University of Kashmir, Srinagar from October, 2011 till October, 2017.
11. Served as **Coordinator**, for one-week workshop on Research Methodology, Organized by the Academic Staff College, University of Kashmir, from 1st October-8th October, 2015.
12. Served as **Coordinator**, for one-week workshop on Research Methodology, Organized by the Academic Staff College, University of Kashmir, from 28th October-3rd November, 2014.
18. Served as **Seminar Secretary**, for the weekly Seminars/ Presentations in the Department of Linguistics from June, 2012 to March, 2017.

19. Served as **Seminar Secretary**, for three-day seminar on ‘Linguistic and Language Development in Jammu & Kashmir with Special Reference to Tribal Languages of the State’ Organized by the Department of Linguistics, University of Kashmir in collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore & Urdu Teaching and Research Centre, Lucknow, from 14th to 16th November, 2011.

23. Awards and Honours:

1. **Award of Excellence for Serving the Disabled**, By Humanity Welfare Organization Helpline, Bijbehara (2009).
2. **Gold Medalist** (M.A. Linguistics) (1994).
3. **First Position**, Inter- Hall Essay Competition, A.M.U, Aligarh, Session 1994-95.
4. **Second Position**, Essay Competition Organized by Maraz Adbi Sangam, Bijbehara (1985).
5. **Second Position**, Essay Competition Organized by Maraz Adbi Sangam, Bijbehara (1984).
6. **Second Position**, Essay Competition Organized by Maraz Adbi Sangam, Bijbehara (1983).

24. Positions Served (as Student):

1. **Secretary**, Literary Club in Government High School, Mahind, 1984-85.
2. **Seminar Secretary** of Seminar Library, Department of Linguistics, A.M.U, Aligarh.

(Aejaz Mohammed Sheikh)